

Ožujak 2018.

## Kako zaštititi povjerljive poslovne informacije

### O čemu je riječ u ovome dokumentu?

REACH predviđa mogućnost podnošenja zahtjeva za povjerljivost u vezi s određenim informacijama<sup>1</sup> u vašem registracijskom dosjeu te njihova izuzimanja iz objave na internetskoj stranici ECHA-e<sup>2</sup>.

Ako zatražite povjerljivost, dužni ste platiti naknadu za pokrivanje troškova razmatranja zahtjeva. Ako zahtjev nije dostatno opravdan da bi bio prihvaćen, ECHA će vas zamoliti da bolje opravdate zahtjev te ga ponovo podnesete u sklopu ažuriranja registracijskog dosjea. Ako opravdanje zahtjeva nije poboljšano u dostatnoj mjeri, ECHA će odbaciti zahtjev za povjerljivošću i objaviti informacije. Proteklih je godina odbijeno oko 25 % zahtjeva za povjerljivošću.

Ovaj se dokument bavi našim trima glavnim preporukama ako razmišljate o podnošenju zahtjeva za povjerljivošću za informacije u registraciji i temelji se na našim iskustvima procjene zahtjeva za povjerljivošću tijekom posljednjih sedam godina. Također ukratko objašnjavamo kako zatražiti povjerljivost i provjeriti koje će se informacije iz vašeg registracijskog dosjea objaviti.

### 1. Provjerite jesu li informacije već objavljene

Kada razmatramo zahtjev za povjerljivošću, provjeravamo je li informacija već dostupna u javnoj domeni, odnosno pretražujemo internet. Ako su informacije već javno dostupne, povjerljivost neće biti dodijeljena. Dakle, pretražite internet sami, posebice kada razmišljate o podnošenju zahtjeva za povjerljivošću u vezi s nazivom tvari<sup>3</sup>, upotrebom ili opasnim nečistoćama<sup>4</sup>.

### 2. Pobrinite se da zahtjev za povjerljivošću obuhvaća informacije koje želite zaštititi

Upoznajte se s načinom na koji ECHA objavljuje stavku za koju želite zatražiti povjerljivost<sup>5</sup> i uvjerite se da je traženje povjerljivosti korisno za vas.

<sup>1</sup> Ako nisu standardno izuzete, kao npr. potpuni sastav, točna funkcija, precizna količina tvari ili poveznica između proizvođača/uvoznika i njegovih dobavljača ili daljnjih korisnika.

<sup>2</sup> Na <https://echa.europa.eu/hr/information-on-chemicals/registered-substances>.

<sup>3</sup> Kada pretražujemo internet kako bismo utvrdili je li naziv tvari javno dostupan, unosimo EZ ili CAS broj tvari u tražilicu, odnosno alat „Pretraži kemikalije“ na stranici ECHA-e.

<sup>4</sup> Kada želimo utvrditi jesu li upotrebe ili opasne nečistoće javno dostupne, provjeravamo, primjerice, sigurnosno-tehničke listove koji su za registriranu tvar dostupni na internetu.

<sup>5</sup> Priručnik „Širenje informacija i povjerljivost u skladu s Uredbom REACH“ dostupan je na svim jezicima Europske unije na poveznici <https://echa.europa.eu/hr/manuals?panel=dissemination#dissemination>.

Za zahtjeve u vezi s:	Imajte na umu da:
količinski raspon	ECHA objavljuje skupni količinski raspon za sve podnositelje registracije <sup>6</sup> . Ako su vaše informacije podnesene u sklopu velike zajedničke prijave, razmislite je li vrijedno tražiti povjerljivost za vaš količinski raspon.
naziv tvari	Popis EINECS i popis prethodno registriranih tvari javni su. Dakle, traženje povjerljivosti za naziv tvari nije od koristi ako se radi o prethodno registriranim tvarima. Ako želite zaštititi činjenicu da određenu tvar koristite u određenu svrhu, možete zatražiti povjerljivost za svrhu (upotrebu) i/ili naziv vašeg poduzeća.
naziv poduzeća	Naziv vašeg poduzeća bit će dostupan vašim (potencijalnim) supodnositeljima registracije u sklopu alata REACH-IT, osim ako kao zastupnika koristite treću osobu ( <i>Third Party Representative</i> , TPR). Zahtjevi za povjerljivošću odnose se samo na objavu na stranici ECHA-e.
sažeci studija	Zahtjev se uglavnom odnosi na pojedinosti o eksperimentima i provjerama. Za rezultate studija ne može se tražiti povjerljivost te će oni u svakom slučaju biti objavljeni.
podatak o tome je li provedena procjena kemijske sigurnosti ( <i>Chemical Safety Assessment</i> , CSA)	Zahtjev u dijelu u kojem se prilaže izvješće o kemijskoj sigurnosti ( <i>Chemical Safety Report</i> , CSR) ne odnosi se na CSR kao dokument, već na podatak o tome je li proveden CSA (da/ne). Izbjegavajte podnošenje ovakvog zahtjeva osim ako postoje valjani razlozi zašto se ne bi smjelo znati je li za tvar proveden CSA. ECHA ne objavljuje same CSR-e.

### 3. Pobrinite se da je vaše opravdanje razumno i valjano

Vaše opravdanje mora u obzir uzeti (1) komercijalni interes povezan s informacijama i (2) potencijalnu štetu za vaše poduzeće ako se informacije objave. Izjava poput „radi se o intelektualnom vlasništvu koje ne želimo podijeliti s konkurencijom“ nije dovoljna. Vaše opravdanje mora biti obrazloženo i jasno objašnjeno, a ne samo navedeno<sup>7</sup>. Rizik od ugrožavanja komercijalnog interesa mora biti predvidiv, a ne samo hipotetski.

Također se pobrinite da je vaše opravdanje valjano. Primjerice, izjave poput „ostali će upotrijebiti studije za registraciju na drugom mjestu“ nisu valjane budući da nisu dovoljne precizne. Zakonodavac je odlučio da pravo javnosti na informacije nadilazi zabrinutost zbog situacija poput ove.

<sup>6</sup> Proučite našu obavijest na poveznici <https://echa.europa.eu/hr/-/echa-to-publish-total-tonnage-band-for-registered-substances-corrigenda-25-july-2012->.

<sup>7</sup> Primjeri su dostupni u priručniku iz bilješke br. 5. Obrazac za navođenje opravdanja također je dostupan u sklopu IUCLID aplikacije, odnosno usluge IUCLID-a u oblaku.

Opravdanje mora biti specifično povezano s informacijama za koje se podnose zahtjevi za povjerljivošću, čak i kada se radi o istoj vrsti zahtjeva, npr. u pogledu informacija sadržanih u sigurnosno-tehničkom listu. Primjerice, opravdanje koje je valjano za upotrebu ili naziv poduzeća u pravilu neće biti valjano za ocjenu PBT-a tvari<sup>8</sup>.

---

<sup>8</sup> Stopa odobrenih zahtjeva za povjerljivošću vezano uz ocjenu PBT-a za sada je nula.

## Kako podnijeti zahtjev za povjerljivošću i provjeriti što će biti objavljeno

Za podnošenje zahtjeva za povjerljivošću u vezi s informacijama iz registracijskog dosjea potrebno je pet koraka:

1. Označite oznaku za povjerljivost u skupu podataka u IUCLID-u prije nego što izradite dosje. Zahtjev za povjerljivošću također možete podnijeti ako ste izradili članski dosje s pomoću alata REACH-IT.
2. Za svaku informaciju upišite opravdanje u predviđeno polje<sup>7</sup>.
3. Izradite svoj dosje. S pomoću „Pregleda objave” u IUCLID-u provjerite što će se iz vaše registracije objaviti. S pomoću „Kalkulatora naknada” provjerite koliki će biti trošak vaših zahtjeva za povjerljivošću.
4. Predajte dosje i platite naknade koje su navedene na fakturi.
5. Provjeravajte pretinac s porukama u alatu REACH-IT kako biste saznali da ste zaprimili odgovor na vaš zahtjev za povjerljivošću. Postoji mogućnost da ćete morati ponovno podnijeti vaš dosje s boljim opravdanjem prije nego što ćemo ga moći odobriti.

Imate li još pitanja? Kontaktirajte ECHA-u s pomoću [obrasca za kontakt](#).